Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska" in Jelenia Góra,
Kultur – Und Weiterbildungsgesellschaft mbH, Löbau
sowie
Krajská vědecká knihovna v Liberci.
schreiben den XI. Kunstwettbewerb
"Im des Berggeistes und Pumphut Wald" aus

Der Wettbewerb ist die 12. Auflage des seit 1996 organisierten Kunstwettbewerbs für Kinder und Jugendliche der Euroregion „Neisse-Nisa-Nysa", der früher als „Krakonoš – Rübezahl – Rzepiór: Riesengebirgsgeist" sowie „Legendäre Helden der Grenzregion" und **"Vom Kräuterbuch des Berggeistes"** bekannt wurde.
Die Voraussetzung des Wettbewerbs ist die Popularisierung der Gestalt vom legendären Herrscher des Riesengebirges – Krakonoš, Rübezahl, Rzepiór und Hexenmeister der Oberlausitz Pumphut, der Laboranten und Wallonen sowie eine Ermutigung zum Kennenlernen durch junge Einwohner des polnischen, deutschen und tschechischen Grenzraumes der Pflanzenwelt und Tierwelt im Gebirge und im Gebirgsvorland.
Der Wettbewerb wird in Zusammenarbeit mit folgenden Institutionen organisiert: Sorbische Zentralbibliothek in Bautzen, die im Rahmen des Sorbischen Instituts funktioniert, Stadtbibliotheken in Bautzen, Görlitz und Zittau, Kreis-Wissenschaftsbibliothek in Liberec, öffentliche Stadtbibliotheken in Jablonec nad Nisou, Turnov, Česká Lipa und Semilý, öffentliche Kreis- und Stadtbibliothek in Lwówek Śląski, öffentliche Stadt- und Kreisbibliothek in Lubań, öffentliche Bibliotheken des Landkreises Jelenia Góra.

Ordnung des XI. Kunstwettbewerbs „Vom Kräuterbuch des Berggeistes"

1. Der Wettbewerb richtet sich an Kinder und Jugendliche zwischen 7 und 19 Jahren, aus Polen, Deutschland und Tschechien.
2. Das Ziel des Wettbewerbs ist:
   - Popularisierung der legendären Gestalt des Herrschers vom Riesengebirge – Krakonoš, Rübezahl und und Hexenmeisters der Oberlausitz Pumphut,
   - Pflege und Festigung das Wissen über die lokale Natur durch Kunst,
   - Förderung eines gesunden Lebensstils und Steigerung des Umweltbewusstseins,
   - Künstlerische Bildung und Präsentation der Kreativität von Kindern und Jugendlichen.
3. Die Teilnehmer machen 1 Wettbewerbsarbeit in einer beliebigen Kunsttechnik: Zeichnung, Malerei, Collage, Grafik, Fotografie, Reißbild u.Ä. Die Größe der Arbeiten ist beliebig, die Obergrenze für Malarbeiten beträgt 70 x 100 cm.
4. Das Thema der Wettbewerbsarbeit ist eine künstlerische Darstellung der Flora und (oder) Fauna mit einer kurzen Beschreibung, Angabe des Namens (bei den jüngsten Teilnehmern ist die Unterstützung älterer Personen bei der Erstellung der Beschreibung zugelassen.)

5. Es können Gruppenarbeiten eingereicht werden.
6. Am Wettbewerb dürfen ausschließlich solche Arbeiten teilnehmen, die bisher bei anderen Wettbewerben und Ausstellungen nicht ausgezeichnet wurden.
7. Die Teilnehmer schicken eine Arbeit mit folgenden Daten (auf der Rückseite): Titel, Wappen und Alter des Teilnehmers. Zur Wettbewerbsarbeit soll ein geschlossener Umschlag mit dem Wappen angehängt werden, mit einer Karte, die folgende Daten beinhaltet:

- Vor- und Nachname des Autors des Wettbewerbsbeitrags
- Alter
- Adresse und Telefonnummer des Autors sowie die E-Mail-Adresse
- Adresse der Schule oder Einrichtung, in der die Wettbewerbsarbeit geschaffen wurde
- Vor- und Nachname des Lehrers oder des Betreuers unter dessen Leitung die Wettbewerbsarbeit geschaffen wurde.

- Titel der Wettbewerbsarbeit.

8. Die Wettbewerbsbeiträge sollen **bis zum 17. Mai 2022** zugesandt werden.
9. Die Wettbewerbsarbeiten sollen an folgende Adresse gesendet werden:
Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska" 58–500 Jelenia Góra, ul. Bankowa 27.
8. Vor dem Versand der Wettbewerbsarbeiten kann ein Wettbewerb in der Schule durchgeführt werden. In solchem Fall bitten wir um die Angabe der Anzahl von Wettbewerbsteilnehmern in der Schule, was uns ermöglicht die Gesamtanzahl der Teilnehmer unseres Wettbewerbs festzulegen.
9. Die Bewertung der eingereichten Wettbewerbsbeiträge erfolgt durch eine vom Veranstalter berufene Jury.
10. Die Jury bewertet die Arbeiten bis zum **31. Mai 2022**, verleiht die Preise und qualifiziert die Arbeiten für eine Ausstellung in folgenden Alterskategorien:

- 7-10 Jahre
- 11-13 Jahre
- 14-16 Jahre
- 16-19 Jahre

11. Die Arbeiten, die nicht ordnungsgemäß geschaffen wurden, nach dem Ablauf der Frist zugesandt werden, zerstört aufgrund einer unsachgemäßen Verpackung sind, werden bei der Bewertung nicht berücksichtigt.
12. Für Autoren der besten Arbeiten werden Preise, Auszeichnungen und Urkunden verliehen. Die Ergebnisse des Wettbewerbs werden auf der Webseite von Książnica Karkonoska www.biblioteka.jelenia-gora.pl sowie auf den Webseiten der Partner und auf der Webseite http://biblioteki-euroregion-nysa.eu/ veröffentlicht. Im Wettbewerb sind Sachpreise sowie ein Überraschungspreis für die Plätze 1.-3. und Auszeichnungen in jeder Alterskategorie vorgesehen. Die Jury behält sich das Recht vor, Sonder- und Gruppenpreise zu verleihen.
13. Die Wettbewerbsbeiträge der Preisträger werden 2 Jahre lang in den Bibliotheken der Euroregion „Neisse-Nisa-Nysa" ausgestellt.
14. Die Wettbewerbsbeiträge, die für die Ausstellung nicht qualifiziert werden, können innerhalb von 30 Tagen nach der Bekanntgabe der Wettbewerbsergebnisse abgeholt werden.
15. Die Veranstalter behalten sich das Recht vor, die Wettbewerbsbeiträge zu reproduzieren und zu veröffentlichen ohne Autorenhonorare zu bezahlen.
16. Die Teilnahme am Wettbewerb ist gleichbedeutend mit der Akzeptanz dieser Wettbewerbsordnung. Ein erwachsener Teilnehmer und im Namen eines minderjährigen Teilnehmers seine Eltern oder Erziehungsberechtigten geben ihre Einwilligung zur Verarbeitung durch Veranstalter von personenbezogenen Daten des Teilnehmers sowie von seinem Bild, das während der Veranstaltungslaufzeit festgehalten wird. Die personenbezogenen Daten werden für Organisations-, Abrechnungs- und Promotionszwecke der Veranstaltung verarbeitet. Im Rahmen dieser Zwecke können sie an Projektpartner, Sponsoren und Förderinstitutionen weitergeleitet werden. Es ist geplant in der Beschreibung der ausgezeichneten Arbeiten den Vor- und Nachnamen, das Herkunftsland sowie das Alter des Autoren zu verwenden.
Der Administrator der personenbezogenen Daten ist JCIiER Książnica Karkonoska mit dem Sitz in Jelenia Góra, ul. Bankowa 27. Personenbezogene Daten werden nur zu Satzungszwecken verarbeitet und sind in Übereinstimmung mit dem Datenschutzgesetz vom 10. Mai 2018 (GBl. 2018, Pos. 1000) geschützt.
Der Teilnehmer hat das Recht auf: Zugang zu den Daten, ihre Richtigstellung, Löschung (das so genannte Recht auf Vergessenwerden), Einschränkung der Datenverarbeitung, ihre Übertragung, Widerspruch sowie kein Einverständnis zur Entscheidungen auf Grundlage automatisierter Verarbeitung.
17. Die Bekanntgabe der Ergebnisse, Preisverleihung sowie Eröffnung der Wettbewerbsausstellung finden **im Juni 2019** statt. **Der Ort wird vom Veranstalter -**

Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska” in Jelenia Góra bekennt gegeben.

18. Die Preisträger werden zur feierlichem Übergabe der Preise und zur Eröffnung der Ausstellung per E-Mail oder telefonisch eingeladen.

19. Alle Informationen bezüglich des Wettbewerbes erteilt:

Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska”
in Jelenia Góra.

Tel. – +48 75 752 28 84, +48 75 752 25 68, +48 75 754 29 85; instrukcyjny@biblioteka.jelenia-gora.pl